
[1]
VII^{XX}III

Saichent tous que **aujourd’huy pardavant** moy leonard **destivalz** Notaire et tabellion royal en guienne et en presence des tesmoings cy apres nommez Ont este personnellement constitues Monsieur maistre michel eyquem de montaigne escuyer et conseiller du roy en sa court de parlement de **bourdeaux** filz naturel et legitime de pierre eyquem de **montaigne** escuyer seigneur **dudict** lieu et de damoiselle anthonnete de louppes sa femme **d’une part** Et damoiselle francoise de la chassaigne fille de monsieur maistre Joseph de la chassaigne aussi escuyer conseiller **dudict** seigneur **en** **ladicte** court et seigneur de pressac **d’autre** Lesquelles parties de leur gre et volunte pour elles leurs hoirs et successeurs et qui auront pour **l’advenir d’elles** droict et cause **Avec** le volloir auctorite et consentement **desdicts sieurs** leurs peres illec presens et les auctorisans pour passer et acorder le contenu au **present** contract / Ont fait passe et acorde les articles pactes et **convenances** de mariaige qui **s’ensuyvent** Premierement ont promis et seront tenuz eulx prendre **pour** mary et femme espoux et solempniser mariaige en face de sainte mere **eglise**

[2]

toutesfois et quantes que **l’ung** en sera requis par **l’autre** ou leurs parens et amys Item accordent que **ladicte** de la chassaigne sera habillee selon leur qualite / Que les bagues joyaulx et autres ornemens ~~ser qui seront~~ seront en sa **disposition** **suyvant** la coustume de **bourdelois** / Que ledict sieur de la chassaigne constituera comme par ces **presentes** constitue en dot a **sadicte** fille la somme de sept mil **livres tournois** De laquelle il a promis et **sera** tenu payer **ausdicts sieurs** de **montaigne** pere et filz dans six moys prochains Quatre mil **livres tournois** a peine de tous despens domaiges et interestz Et les trois mil **livres** **tournois** restans leur a pareillement promis et **sera** tenu paier ou a leur **certain** commandement Dans quatre ans prochains et consequitfz A compter de la fin **desdicts** six mois prochains Et ce pendent leur paier **l’interestz** **desdictes** trois mil **livres** A la raison de sept et demy pour cent par an / payables **lesdicts** interestz par quartiers **desdictes** annees Item iceulx futurs conjointtz se sont par ces presentes et en **faveur dudict** mariaige fait **donnation** au **survivant d’eulx** De la somme de deux mil **livres tournois** / **Ladicte**

[3]
VII^{XXV}

de la chassaigne A renunce et renunce en **faveur** de **sondict** pere A tout droict et toute succession paternelle maternelle fraternele et collateralle Et a ces fins **ledict** sieur de montaigne son futur mary l'a auctorisee sauf toutesfois si tous les enfans masles **dudict** sieur de la chassaigne et de sa feue femme mere de ladicte future espouse decedoient sans hoirs legitimes Car en ce cas **ladicte renunciation** n'aura lieu pour le regard des biens de sadicte feue mere / **Ledict** sieur futur espoux l'a assotiee et assotie en **faveur dudict** mariaige au tiers des acquestz **qu'il** fera pendent icelluy Mais ne seront comprins en **ladicte assotiation** ceulx qui seront faictz jusques a la concurrence de **ladicte** somme de sept mil **livres tournois** subjecte a **restitution** / Ne seront aussi comprins aux acquestz les biens qui seront donnez et laissez a l'ung ou a l'autre **desdicts** futurs conjointz pendent **ledict** mariaige / Si **ledict** sieur de **montaigne** futur espoux predecede ne delaissant aucuns enfans procreez **dudict** mariaige **ladicte** de la chassaigne aura pour son douaire et pendent sa viduite une maison competante et meublee sellon leur qualite **avec** cinq cens **livres**

[4]

tournois de **revenu** annuel Et si iceluy sieur futur espoux n'a au temps ~~de son deces~~ **dudict** deces qu'une seulle maison Elle aura en celle la seullement sa demeure et son **habitation** acomodee et meublee comme dict est et cinq cens **livres** de **revenu** Mais l'une et l'autre **condition** s'entend en cas **qu'elle** ne vueille repeter son dot **donnation** pour nopces et autres biens **qu'elle** pourra pretendre ez biens **dudict** sieur de montaigne son futur espoux / Des enfans masles **provenans** **dudict** mariaige Celluy qui sera choisi **d'eulx** aura le tiers de tous les biens **qu'ilz** auront a leur deces Et ceste election se fera **par chacun** **d'eulx** ~~en droict~~ endroit soy et pour le regard de ses biens seullement Sauf que si **ladicte** de la chassaigne decedoit sans y **avoir pourveu** de son couste Car en ce cas **ledict** sieur de **montaigne** pourra nommer et eslire l'ung **desdicts** enfans aux biens mesmes **d'elle** / Les joyaulx et ornemens de **ladicte** de la chassaigne ne seront comprins en la **donnation** du tiers de **sesdicts** biens Et la ou ne se **trouveront** point de **nomination** et election L'aisne sera sence

[5]
VII^{XXVI}

nomme et choisi s'il est habille Sinon le puisne et ainsi
consequivement de masle en masle / Lesdictz sieurs
de montaigne père et filz ensemble ladicte de loupes
mere dudict futur espoux illec presente
et avec l'auctorite dudict sieur de montaigne
son mary Obligent et ypothequent par ces
presentes a ladicte de la chassaigne ./ tous et chacuns
Leurs biens presens et advenir pour l'assurance
des deux mil livres de donation pour
nopces Et pour l'assurance aussi de ladicte
somme de sept mil livres Mais a raison
et mesure qu'elle sera paie Item en faveur
d'icelluy mariaige ledict segneur de montaigne
a donne et donne par ces presentes audict sieur
son filz present et acceptant par precipe
et advantaige la quatriesme partie du
revenu de montaigne despuis la terre
de castilhon en bourdelloix jusques
au ruisseau de lestros* jurisdiction de
montravel Sans comprendre en ladicte
quarte partie le chasteau et autres
ediffices dudict montaigne Avec toutesfois
condition expresse que si ledict sieur son filz
decedoit avant luy sans enfans ladicte

[6]

quatriesme partie dudict revenu de montaigne reviendra
audict sieur son pere pour en disposer
a sa volente comme il peult faire a present
Et pour tenir et acomplir de point en
point toutes les choses dessusdictes sellon
Leur forme et teneur lesdictes parties respectivement
ont oblige et obligent les unes aux autres
Scavoir est lesdicts futurs conjointz pour
l'acompliment de leurs acordz et conventions
susdicts l'ung envers l'autre / Ledict segneur
de la chassaigne pour le paiement de ladicte somme
et int de sept mil livres et interestz ez
jours et termes susdicts / lesdicts sieurs de
damoiselle de montaigne pour l'acompliment
de leur convention et promesse cy dessus
conteneue ./ Les tous leurs personnes et biens
meubles et immeubles presens et advenir
quelzconques Et par expres ledict segneur
de la chassaigne ladicte segneurie de
pressac cens rentes deppendances et
apartenences d'icelle Le tout ont respectivement
soubzmis et soubzmettent aux juridictions
rigueurs et contrainctes des cours
de Monsieur le grand seneschal

[7]
VII^{XX}VII

de guienne du prevost royal de l'ombriere
et de tous autres seigneurs et juges
Et ont renunce et renuncent a toutes
letres de recizion du present
contract / dispence du serment

cy apres insere **lesdicts** de louppes
et de la chassaigne aux droictz
faictz et introduictz en **faveur**
des femmes Et generallement
tous ensemble a tous les autres
remedes de droict par
lesquelz se pourroient ayder
a venir ou faire venir **contre** ces
presentes **Qu'ilz** ont promis
et jure aux saintz **evangilles**
nostre seigneur tenir et **observer**
faict a bourdeaulx le vingt deuxiesme
jour de septembre mil cinq cens
soixante cinq Du consentement
et auctorite **desdicts** sieurs peres
desdicts futurs conjointz **comme** dict est
Et de **ladicte** de louppes mere **d'iceluy** futur

[8]

espoux Messieurs **maistre** pierre eyquem de **montagne**
segneur de gaujac son oncle paternel
Nycollas de la chassaigne abbe de **vertueilh**
chantre en **l'eglise** metropolitaine saint
andre de **ladicte** ville / **guillaume** de la chassaigne
archiprebstre de saint magne les tous
chanoynes en **ladicte** **eglise** oncles paternelz
de **ladicte** de la chassaigne Et en presence
de pierre de louppes escuyer segneur
de sainte colonbe et **maistre** pierre de montcuq
advocat en **ladicte** court tesmoings a ce
appelles et requis de la Chassaigne
P Eyquem de **Montaigne** P Eyquem
A De louppes
michel de **montaigne** pierre de moncuq
De la chassaigne
Fr de la chassaigne **Destivals** nothaire royal

[9]

VI^{XX}VIII

*

Nota que le
present **contract**
a este du mutuel
consentement
de toutes les
parties **commue**
et en deux **contractz**
Scavoir est le
contract de
mariaige
a part Et
celluy de la
pleigerie
y mentionne
a part Que
icelles **parties**
ont signe
par quoy cestuy
demeure
pour neant

Saichent tous que aujourdhuy **pardevant** moy leonar
destivalz Notaire et **tabellion royal** en guienne et en
presence des tesmoings cy apres nommez Ont este
personnellement constitues Monsieur **maistre**
michel eyquem de montaigne escuyer et **consiller**
du roy en sa court de **parlement** de bourdeaulx filz
de pierre eyquem de montaigne escuyer segneur
dudict lieu **d'une** part Et damoiselle francoise
de la chassaigne fille de monsieur **maistre** **franco**
Joseph de la chassaigne aussi **l'escuyer** conseiller **dudict**
seigneur en **ladicte** court

*l seigneur de pressac
et genoilhac*

d'autre Lesquelles
parties de leur gre et volonte pour elles leurs
hoirs et **sucesseurs** et qui auront **d'elles** pour
l'advenir droict et cause **Avec** le volloir
auctorite et consentement **desdicts** **sieurs** leurs peres
illec **presens** et les auctorisans pour passer

Et ont este
les autres
delivres
ainsi separeement
[signature Destivals]

et acorder le contenu au present contract / ont faict
passe et acorde les articles de et pactes de
mariaige desquelz la teneur s'ensuyt
qui s'ensuyvent Premièrement ont promis
et seront tenuz eulx prendre pour mary et
femme espoulx et solempniser mariage
en la face de sainte mere l'eglise toutesfois quantes que l'ung
en sera requis par l'autre ou leurs
parens et amys Item acordent que ladicte
de la chassaigne sera habillee le jour des
noces selon leur qualite Que les

[10]

bagues joyaulx et autres ornemens seront en
sa disposition suyvant la coustume de bourdellois
Que ledict sieur de la chassaigne constituera comme
par ces presentes constitue en dot a sadicte fille
la somme de sept mil livres tournois de laquelle
il a promis et sera tenu paier audict sieur de montaigne
futur espoux Dans six mois prochain Quatre
mil livres tournois

*la peine de tous
despens domaiges
et interestz*

ou plus s'il peult Et les
trois mil livres tournois restans a pareillement
promis et sera tenu paier a icelluy sieur futur espoux
ou a son certain coumandement dans quatre ans
prochains et consequitiz a compter de la
fin desdicts six mois prochains Et ce pendent
luy payer l'interestz desdictes trois mil livres
da la raison de sept et demy pour cent par
an payables lesdicts interestz par quartiers
ou demyes annees aux choix dudict sieur
Et pour assurance tant desdictes quatre
mil livres dans lesdicts six mois prochains
que desdictes trois mil livres dans lesdicts
quatre ans et interestz d'icelle a ladicte raison
Monsieur Maistre anthoine de loupes aussi escuyer et advocat en ladicte court
illec present s'en est pour ledict sieur de la chassaigne
envers ledict sieur de montaigne constitue
pleiges caution et principal payeur
et du tout faict son propre debte et renunce
expressement au benefice de division et

[11]

VII^{XX}VIII

discussion qu'il a dict bien scavoir et entendre Moyen
que ledict sieur de la chassaigne a promis et sera tenu
le rellever indemne de tous les despens domaiges
et interestz qu'il et les siens pourroient souffrir
pour raison de ladicte pleigerie Et oultre a
icelluy sieur de montaigne la chassaigne promis et sera tenu
pour plus grande assurance de ladicte somme
et interestz de sept mil livres et interestz
susedicts bailler cautions dans trois jours
prochains audict sieur de montaigne / hillaire rostault

Contrat de mariage de Montaigne, 23 septembre 1565 (Projet BVH)
urban de lafite et **guillaume** rolland bourgeois et
marchans **dudict** bourdeaulx ou les deux **d'iceulx**
ou autres capables et souffizans bourgeois
marchans de **ladicte** ville Qui **pareillement** s'en
obligeront l'ung pour l'autre et **chacun** d'eulx ou
seul pour le tout et en feront leur
propre debte **avec renunciation** au benefice
de **division** et **discussion**

*À peine de
deux cens
escuz sol*

Item, iceulx futurs
conjointz **ont** se sont par ces presentes et en
faveur **dudict** mariaige fait **donnation** **faic** au
survivant **de la** d'eulx de la somme de deux mil
livres **tournois** / **Ladicte** de la chassaigne a renunce
et renunce en **faveur** de **sondict** pere a tout droict
et toute succession paternelle maternelle **et**
fraternelle **et collateralle**. Et a ces fins **ledict** **sieur** de **montaigne**
son futur mary l'a auctorisee Sauf **toutesfois**
si tous les enfans masles **dudict** **sieur** de la chassaigne

[12]

decedoie et de sa feue femme mere de **ladicte**
future espouse **decedoient** sans hoirs legitimes
car en ce cas **ladicte** **legit** **renunciation**
n'aura lieu pour le regard des biens de **sadicte**
feue mere **Ledict** **sieur** **de la ch** de **montaigne** l'a
assotiee et assotie en **faveur** **dudict** mariaige
au tiers des acquestz **qu'il** fera **pendant**
icelluy Mais ne seront compris en **ladicte**
assotiation ceulx qui seront faitz jusques
a la concurrence de **ladicte** somme de sept mil
livres **tournois** subjecte a **restitution** Ne seront
aussi compris aux acquestz les biens
que seront laisses et donnez a l'ung **et a l'autre**
ou a l'autre **desdicts** futurs conjointz **pendant**
ledict mariaige Si **ledict** **sieur** de **montaigne**
precedede ne delaissant aucuns enfans
procrees **dudict** mariaige **ladicte** de la chassaigne
aura pour son douaire et pendent sa viduite
une maison competente et meublee sellon
leur qualite **avec** cinq cens **livres** **tournois** de
revenu anuel Et si icelluy **sieur** de **montaigne**
n'a au temps **dudict** deces **q'une**[sic] seulle maison
elle aura en celle la seullement sa
demeure et son **habitation** acomodee et
meublee comme dict est Et cinq cens **livres**
de **revenu**. Mais l'une et l'autre **condition** s'entend
en cas **qu'elle** ne vueille repeter son dot
donnation pour nopces et autres droictz **qu'elle**
pourra **pretendre** ez biens **dudict** **segneur**

[13]

vii^{xx}x

de **montaigne** son futur espoux **Des**
enfans masles **provenant** **dudict** mariaige

Celluy qui sera choisi d'eulx aura le tiers de tous les biens qu'ilz auront a leur deces Et ceste election se fera par chacun de nous en d'eulx endroit soy et pour le regard de ses biens seulement Sauf que si ladicte de la chassaigne decedoit sans y avoir pourveu de son couste car en ce cas ledict seigneur de montaigne pourra nommer et eslire l'ung desdicts enfans aux biens mesmes d'elle ./ Les joyaulx et ornemens de ladicte de la chassaigne ne seront comprins en la donation du tiers de ses biens Et la ou il ne se trouveroit point de nomination et election l'aisne sera cense nomme et choisi s'il est habille Synon le puisne Et ainsi consequivement de masle en masle ./ Lesdicts sieurs de montaigne pere et filz ensemble anthoynete de loupes damoysele mere dudict futur espoux illec presente et avec l'auctorite dudict sieur de montaigne son mary Obligent et ypothequent par ces presentes a la chassaigne pour la tous et chacuns leurs biens presens et advenir pour l'assurance des des deux mil livres de donation pour nopces Et pour l'assurance aussi de ladicte somme de sept mil livres Mais a raison et mesure

[14]

qu'elle sera paiee Item en faveur d'iceluy mariaige ledit seigneur de montaigne A donne et donne par ces presentes audict sieur son filz present et acceptant par precipu et avantage la quatriesme partie du revenu de montaigne

*∧ depuis la
terre de castilhon
en bourdellois jusques
~~au destroit de~~
le au ruisseau
de lestros* jurisdiction
de montravel
sans comprendre
en ladicte quarte
partie le chateau et
autres edifices
dudict montaigne*

Avec toutesfois condition expresse que si ledict sieur son filz decedoit avant luy sans enfans ladicte quatriesme partie dudict ∧ revenu de montaigne reviendra audict sieur son pere pour en disposer a sa volunte comme il peult faire a present Et pour tenir et acomplir de point en point toutes les choses dessusdictes sellon leur forme et teneur lesdictes parties respectivement ont oblige et obligent les uns aux autres

*∧ scavoit est lesdicts sieurs de
~~Loupes~~ la
chassaigne
et de loupes*

*sondict plege
pour le payement
desdictes sept mil
livres et
despens domaiges et
interestz esdicts
termes*

ledict de louppes plege en sondict prive nom

*∧ Et lesdicts sieurs
pere et filz
et damoiselle
de montaigne
pour l'acomplissement
et entretenement
de leur promesse
cy dessus et conventions
cy dessus ∧ inserees transcriptes
tous ensemblement*

leurs

personnes et biens meubles et immeubles
presens et advenir quelzconques

*∧ Et par expres ledict
sieur de la chassaigne
lesdictes ladite seigneuries[sic] de
pressac et genoillae
cens rentes
deppendences et
apartenances d'icelles*

Quelles ont poinct[unclear] Icelles parties ont le tout soubzmis aux juridictions
rigueurs et contrainctes des cours de
monsieur le seneschal de guienne prevost
royal de l'ombriere et de tous autres seigneurs
et juges Et par expres ledict de louppes pleige
a la rigueur du garde et executeur des scel
contrescel royaulx establis aux contractz

a bourdeaux ∧ l'une voye et execution ne cessant pour l'autre Et ont renunce et
renuncent

a toutes lettres de recizion du present
contract dispence du serment cy apres
insere ladite damoiselle de montaigne aux

[15]

~~vii~~^{xxxi}

droictz faitz et introduictz en faveur des femmes
Et generalmente tous ensemble A tous
les autres remedes de droict par lesquelz se
pourroient ayder a venir ou faire venir
contre ces presentes qu'ilz ont promis et jure aux
saintz evangilles tenir et observer fait
a bourdeaux le vingt deuxiesme jour de septembre
mil cinq cens soixante cinq En presences
du consentement et auctorité de leursdicts pere des
peres desdicts futurs conjointz comme dict est et de

~~mess~~ ~~ladicte~~ de louppes damoiselle mere ~~dudict~~ sieur futur
espoux Messieurs maistres pierre eyquem de
montaigne sieur de gaujac ~~nycollas de la ch~~ oncle
paternel ~~dudict~~ sieur futur espoux et nycollas
de la chassaigne abbe de vertueilh chantre
de saint andre et guillaume de la chassaigne archiprebstre
de saint magne les tous chanoynes en l'esglise
saint andre oncles ~~mater~~ paternelz de ~~ladicte~~
de la chassaigne Et en ~~presence~~ de pierre de louppes
escuyer sieur de sainte columbe et maistre pierre de moncuq
aussi ~~advocat~~ en ~~ladicte~~ court ~~tesmoins~~ a ce appeles et
requis /
de la chassaigne Montaigne
N de la chassaigne P Eyquem
G de la chassaigne A de louppes
francoise de la chassaigne michel de montaigne
Loupes de louppes
pierre de moncuq Destivals Nothaire royal



Centre d'Études Supérieures de la Renaissance
Cette œuvre est mise à disposition selon les termes de la Licence
Creative Commons Attribution - Pas d'Utilisation Commerciale - Partage dans les Mêmes Conditions 4.0 (CC
BY-NC-SA 4.0).
Si vous utilisez ce document dans un cadre de recherche, merci de citer cette URL :

Première publication : 18/11/2016